

شمس المعالي قابوس بن وشيمكير

ورسائله المجموعة باسم (كالبلاغة)
«ثقة مابق في الجزء التاسع»

أدب قابوس

لأعرف أسماء الشيوخ الذين اقتبس قابوس منهم أدبه الفض وعمله الجم . ولكن الذي وقنا عليه من معارفه كافٍ للدلالة على الجهد المبذول في سبيل تقييده ، حتى أن خطه ايضاً كان في نهاية الحسن ، وكان الصاحب بن عباد يقول اذا رأى خطه «هذا خط قابوس ، أم جناح طاووس؟»

كان عصر قابوس عصرَ التائق في الاجماع القصيرة بلا تكلف ، والتدقن يبداع اللفظ من غير افراط . وكان الترث ينتقل يومئذ من الاسلوب المرسل ، الممتاز بجزالة اللفظ ، وتناسق الاوضاع ، الى التزام السجع ، والتقييد بالجناس ، والتوسع في أنواع البديع . غير ان ذلك الاسلوب الجديد أتيحت له يومئذ أقلام خقول ملوكها ناصية اللغة ، وازدادت معرفتهم بأسرار البلاغة ، واتسعت حيلتهم في ابتداع طرائق البيان . وفي مقدمتهم ابن العميد والصاحب والخوارزمي والهمذاني والصابي وغيرهم من معاصري قابوس .



ورسائل فابوس شاهد محسوس على انه من أهل هذه الطبقة الرفيعة ، بل ان جامع هذه الرسائل عبدالرحمن البزدادي زعم أنه لم يكتب مثلها بالعربية لا قبلها ولا بعدها . وذكر الشيد مصطفى صادق الرافعي في كتابه عن اعجاز القرآن (ص ١٨٤) ان من الملاحدة من زعم ان حكم فابوس وقصصه هي من بعض ما عورض به القرآن . ومهما تجرّدنا من مبالغة هؤلاء المتعصبين لفابوس لا نجد سبلاً الى انكار ما نجده في رسائله من بلاغة وابداع ، وانما قصرت شهرته عمن ذكرناهم من معاصريه بين عامه زماننا لأن رسائله كانت نادرة الوجود في الاقطار (١)

وحيينا شاهداً على أن فابوس كان أديب الملوك وملك الأدباء قول أبي منصور الشعالي في البيعة : « أختم هذا الجزء الثالث من كتابي بذكر خاتمة الملك وغرة الزمان ، وينبع العدل والاحسان . من جمع الله له إلى عزة الملك بسطة العلم ، وإلى فضل الحكمة نفاذ الحكم . فأوصافه لا تدرك بالبارات ، ولا تدخل تحت المعرف والمادات ، وأن لي أن أعمل كتاباً في أخباره وسيرته وذكر خصائصه وما ذرها » ومن أبدع ما وصف به هذا الملك الخازم الأريب قول معاصره أبي نصر العتيبي في تاريخه المروي بالبيهقي :

« فله شمس المعالي في همة بين الجرة مجرها ، وفي بخار الكرم مجرها ومرسالها . فلم يسمع في شيوخ الملك بأشرف منه قيمة ، وأدوفط دية ، وأكرم شيبة ، وأصدق بارفة شيبة . وأوفر عقلًا وتحصيلا ، وأظهر جلة وقصيلا . وأغزى للنفس بعفاف الحكمة ، واجزى للبدن بكفاف الطمعة . فدفطم النفس عن رضاع الملاهي ، فلم يعرف اللهو ما هو ولا البطالة ما هي . علماً منه بأن الملك واللهو ضدان ، وأن ليس

(١) ان صاحب (كشف الظنون) على كثرة ما اطلع عليه من الكتب العربية التي ملأت خزائن القسطنطينية في وقته لم يعرف (كامل البلاغة) الا من غيره فقال انه لشمس المعالي فابوس ، ولو رأه بنفسه لذكر عبدالرحمن البزدادي جامع هذه الرسائل . وقد سرى هذا الخطأ الى مؤلف (قاموس الاعلام) فقال في ترجمة فابوس ، قوله مؤلفات في جملتها (كامل البلاغة)

اللائقهما تدان . نعم ولا احرض على انصاف الرعية ، وأخذ باطراف العدل في القضية . وأبرع في الآداب والحكم ، واجمع بين ذراية السيف وذلافة القلم . ورسائله موجودة في البلاد ، عند الافراد . لكنني أكتفي منها بلمحة من بوارق بيانه ، وزهرة من حدائق احاته **١٠٠٠** »

وقال ابن الأثير (في حوادث سنة ٤٠٣) : «وكان فابوس غزير الادب وافر العلم . له رسائل وشعر حسن . وكان عالماً بالنحو وغيرها من العلوم » « ومن شواهد علم الرسائل الفلسفية التي في آخر (كامل البلاغة) . قال اليزدادي : « وقد ختم الكتاب بها ليتعجب الناس منها ، كأنه مرض العجب بل انصف واعترف بالحق . فمن أحب الأمور استعمال الكلام الرسائل في شرح المعاني الفلسفية بذلك الصالحة . المذوقة التي يعجز عنها الخلق قاطبة ! »

رسائل قابوس

كانت (رسائل قابوس) من الكتب التي نسمع بها ولا نراها، حتى ورد في
الايات الاخيرة من السيد نعan الاعظي بغداد الى ادارة المطبعة السلفية بالقاهرة
كتاب مخطوط عنوانه كمال البلاغة لعبد الرحمن بن علي اليزدادي ، وفي آخره «تمت
الرسالة المروية . . . وفرغ من تحريرها . . . احمد بن عثمان بن محمد . . . يوم الخميس التاسع
من صفر سنة ٦٣٣ (١) »

وهذا المخطوط في ٢٤٤ صفحة بطول ١٩٦ مليمتراً وعرض ٨٠ وفي كل صفحة ١٧
مطراً . وهو يحتوي نسخة حسن القبط . ولما تصفحته وجدته موزلناً من كنابين اولها
(كامل البلاغة) والثاني كتاب سعي في خطبته باسم (قنية المرسل وغنية التوصل)
ثم سعي في نهاية، باسم (الرسالة الهرودية) ولم نعرف اسم مؤلفه لسفرط ورقة أو أكثر
من الجموعة ، فضاع بسبب ذلك مقدار وجيزة من آخر (كامل البلاغة) ومثله من
أول (قنية المرسل) . ومن الغريب أن أرقام الصفحات متصلة في موضع النقص ،

(١) ان رسم الرم ٦ من تاريخ الكتابة يتحمل ان يكون ٩ لولا ان ظواهر النسخة تدل على قدمها فترجم أنها من القرن السابع لا من القرن العاشر

ولكن كمال البلاغة ينقطع في نهاية الصفحة ١١٤ ويأتي كتاب فية المترسل في رأس الصفحة ١١٥ مبتدئاً الأول

وعندما تبين لنا النقص في مفصل الكتابين من هذه النسخة علينا أن ندعى السيد نمان الاعظمي نسخة ثانية من كمال البلاغة فاستحضرناها بالبريد الجوي . وهي تضمن بعد (كمال البلاغة) طائفة من مشور معاصرى فابوس ومتظوهم . وفي مقدمتهم الصابى وابن عباد والبخارزى والميكالى والعتى والنبي وغيرهم من المترسلين والشمراء . وفي خلال المجموع نجد من (المشور البهائى) لعلي بن محمد بن خلف وهو الذى نقل به حمامة ابي تمام من النظم الى التتر ووسه باسم جهاء الدولة ابن بويد وهذه المجموعة في ١١٦ صفحه بطول ٢٦ سنتيمتراً وعرض ١٥ وفي كل صفحه ٢٠ سطراً . وهي بخط فارسي متعلق وليس فيها اسم كاتبها ولا تاريخ كتابتها . و(كمال البلاغة) لا يزيد في هذه النسخة على عشرين صفحه من صفحاتها الكبيرة الدقيقة الخط . وقد أسقط ناسخها من مقدمة اليزدادي ما يتعلق بأنواع البديع . وأهم بيانات قدمها اليزدادي بين يدي بعض رسائل فابوس ، ولم يورد الرسائل الفلسفية التي في آخر الكتاب

وأهم ما استفدناه من هذه النسخة الثانية تكيل نقص مهم وقع في النسخة الأولى فاما كل ما من تلك ووضنه هو وجميـز الزيادات التي استخدناها من النسخة الثانية بين هاتين الملامتين []

ويقسم كتاب (كمال البلاغة) إلى أربعة أقسام : الأول يان أنواع البديع التي وجدها اليزدادي في كلام فابوس مما لم يبقة إليها أحد . والثاني رسائل فابوس إلى غير الصاحب بن عباد . والثالث رسائله إلى الصاحب وأجروبة الصاحب عليها ، وأظن ذلك كان في المدة التي خرج فيها الملك من يد فابوس واستولى عليه نهر الدولة ابن بويد الذى كان الصاحب وزيراً له . والقسم الرابع رسائل فابوس الفلسفية

وبعد فإن رسائل فابوس في منزلة عالية من البلاغة ، وما فيها من بديع فلس مطبوع ، وسيكون لانتشار خاصتها على ألسنة الناس بعد طبعها أثر يظهر على أسلات أفلام الأدباء ، كما رأينا فيها نشر قبلها من الآثار الأدبية التي من درجتها . واما قول

البزدادي : « ان احداً لم يسم كلاماً مؤلفاً بالعربية مثل كلام هذه الرسائل ، وليس وراء هذانهاية يرجى بلوغها ، لأن اللسان العربي قد اتى منه ببيضة القصر » فانا نعده من اغرق الاعاجم الذي لا يرافهم عربي عليه وبالجملة فان رسائل فابوس من ابدع ما اتجهه فرائخ اهل القرن الرابع . وبقدر ما كنا آسفين على فقدنا نسر الان بوجودها وإحيائها بالطبع

شعر فابوس :

ونظم فابوس الشعر بالعربية والفارسية ، وكان مقللاً فيهما . ومن شعره العربي قوله :

فَلِلَّذِي بِصُرُوفِ الْدَّهْرِ عَيْرَنَا
أَمَا تَرَى الْبَعْرُ تَطْلُو فَوْقَ جِيفٍ
فَانْ تَكُنْ تَثْبِتَ أَيْدِيَ الزَّمَانِ بَنَا
فِي السَّمَاءِ نَجُومَ مَالَّا عَدْدُهُ
وَلَيْسَ يَكْسِفَ إِلَّا الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ

عبد الرحمن البزدادي :

وآل يزداد من البيوت المروفة في الاسلام بالعلم والادب والجاه . وقد اشتهر منهم في القرن الثالث ابو صالح عبدالله بن محمد بن يزداد الذي اتخذه امير المؤمنين المستعين العباسي وزيراً له سنة ٢٤٩ ، وللبحيري فيه مدائح بلغة وردت في ديوانه ومنهم في القرن الرابع ابو العباس البزدادي المعاصر للشمس محمد بن احمد المقدسي البشاري وذكره في (احسن التقاسيم) المؤلف في فارس سنة ٣٧٥ واشتهر منهم في الحديث ابو السفر بحبي بن يزداد

اما عبدالرحمٰن بن علي البزدادي جامع رسائل فابوس فلم اظفر له بترجمة فيها عنديه من الكتب ، رغم ما بذلك في سبيل ذلك من جهد ودقت ، وفوق كل ذي علم عليم (اه)

محب الربه الخطيب

القاهرة

